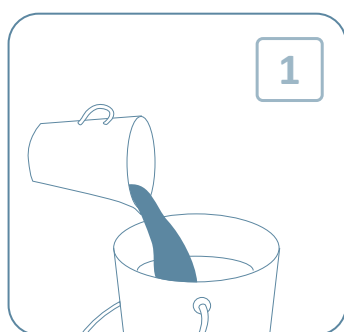


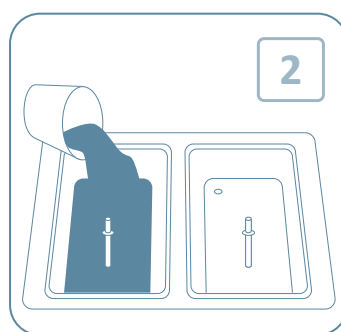
# Råd för rengöring

Rengör maskinen dagligen för att säkerställa kontinuerlig och korrekt funktionalitet. Felaktigt underhåll kan leda till allvariga funktionsstörningar. För ytterligare information hänvisas till användarmanualen.



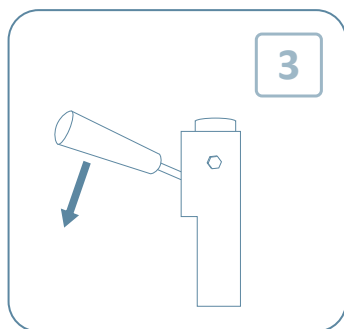
1

Förbered desinfektionsblandningen genom att blanda en påse desinfektionsmedel med 5 liter vatten. Rör om tills medlet är fullständigt upplöst. (Tar generellt ca 2 minuter.)



2

Kontrollera att maskinen är urkopplad och att kylaren är avstängd. Avlägsna glassmixen och fyll båda behållarna med ljummet vatten.



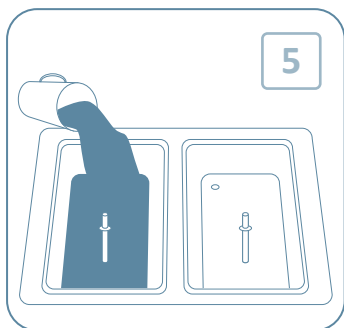
3

Öppna avtappningsventilerna, en i taget, och låt vätskan dräneras i en behållare. Upprepa tills vattnet som rinner ut ur maskinen är genomskinligt. (Du kan behöva använda en rörrensare för rengöring av rören.)



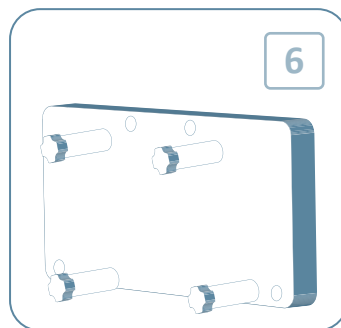
4

Anslut maskinen och fyll båda behållarna med desinfektionsblandning. Tryck på CLEAN knappen. Efter 15 minuter, tryck på STOP och dränera lösningen.



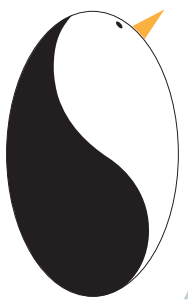
5

Skölj kylningscylindrarna och behållaren med rent vatten, var noga med att allt desinfektionsmedel sköljs bort.

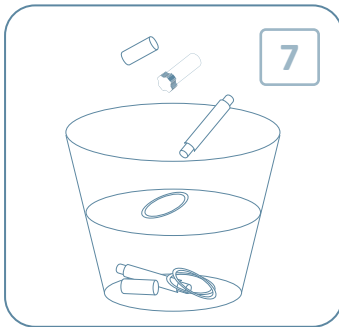


6

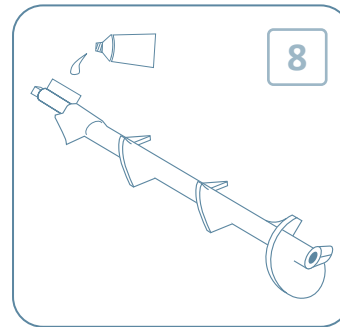
Avlägsna dörrenheten genom att ta bort fyra skruvar och lyfta bort dörren.



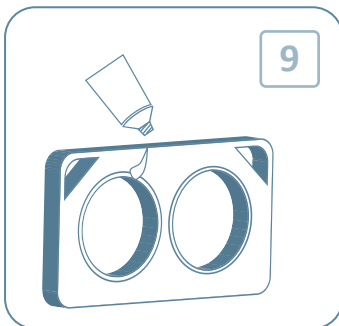
# Råd för rengöring



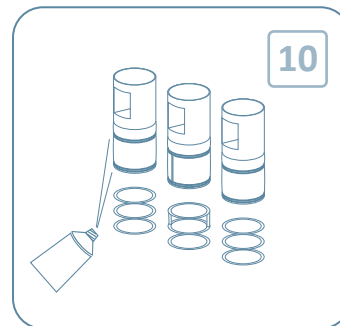
7  
Ta av och montera isär alla löstagbara delar. Rengör med ljummet vatten och lägg delarna i en behållare med desinfektionsmedel i 10 minuter. Skölj med rent, kallt vatten och låt torka. Montera delarna igen.



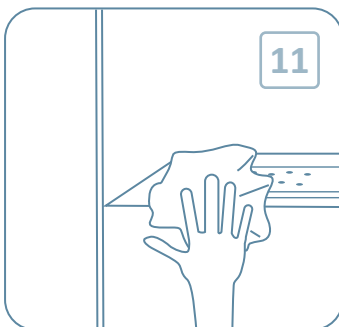
8  
Dra ut beater-enheten och ta bort tätningsringen. Skölj delarna i rent, kallt vatten och låt torka. Applicera ett tunt lager smörjmedel enligt bild innan återmontering.



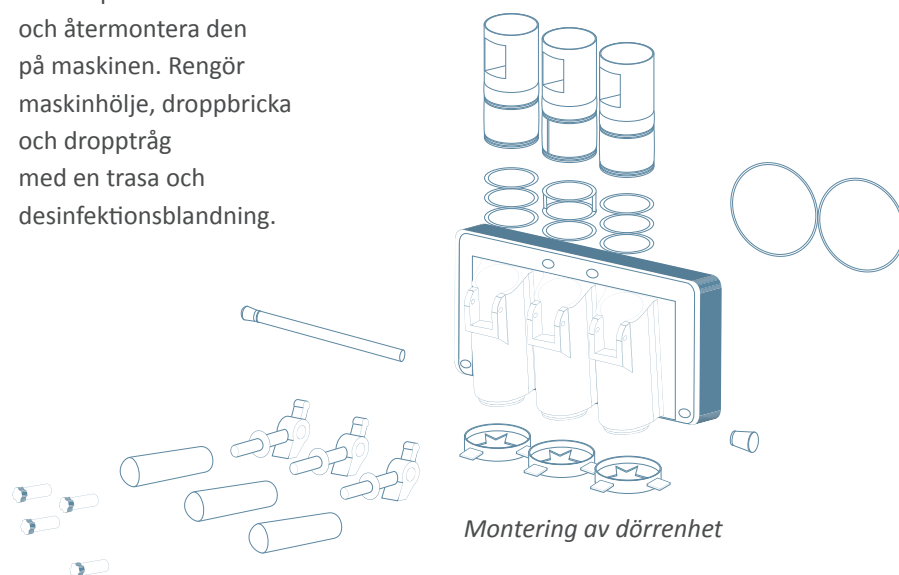
9  
Alla O-ringar bör också smörjas in vid insättning i maskinen. Smörj in O-ringarna i dörrenheten enligt bild.



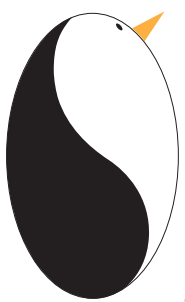
10  
Smörj in avtappingsventilerna enligt bild.



11  
Sätt ihop dörrenheten och återmontera den på maskinen. Rengör maskinhölje, droppbricka och dropptråg med en trasa och desinfektionsblandning.



Montering av dörrenhet



# Troubleshooting

Certain problems may occur while operating your Gwin of Sweden soft serve ice cream machine. If you don't find the solution you need here, refer to the Owner's Manual – for the GWIN 100 see pages 24–27 and for the GWIN 10 see pages 28–31.

## **“Frozen cylinder”**

If ice builds up on the cooling cylinder, it can cause serious damage to the machine. “Frozen cylinder” is marked by increased friction which causes an abnormal noise when running the machine and a sudden increase of the motor's current (>6.00), as seen on the display panel.

Should this problem occur, turn the machine off for 20 minutes to allow the ice to melt. Then remove the air tube and replace it upside down and press the CLEAN button. When the current reads below 5.50, drain the water out of the cooling cylinder and remove the air tube, letting new mix fill the cylinder. Press CLEAN to fill the cylinder and return the air tube right side up. You can then press AUTO to begin production again.

## **Machine goes into AUTO-protection mode**

This can be caused by “frozen cylinder”, voltage dropping below 198V or rising above 238V, or an overheated compressor. After 10 minutes on standby, the machine will return to normal. You can also do this manually by pressing STOP, but first ensure the problem has been addressed.

## **Machine doesn't start**

Ensure that the power supply is connected and the voltage is within the normal range.

## **Machine doesn't stop automatically in AUTO mode**

Make sure the small hole in the air tube is in the

downward position. This can also be caused by an excessively warm surrounding temperature (>38C).

## **Ice cream is too hard or too soft**

Check that the hardness value is set to the right level and that you are making the ice cream mix exactly as instructed. Also, make sure the mix you are using is suited for your machine (contact your distributor if you're uncertain). The problem may also be that ice cream is being dispensed before the refrigeration cycle is finished, or that the air tube is installed incorrectly.

## **Ice cream comes out behind discharge door**

The O-ring behind the door is either installed incorrectly or deformed. Adjust or replace it.

## **Large amount of ice cream in the drip pan**

The ripple seal ring is either installed incorrectly or damaged. Adjust or replace it.

## **Mixture or ice cream leaks from the draw valves**

The O-rings are either installed incorrectly or damaged. Adjust or replace them.

## **Ice cream mix does not flow into cooling cylinder**

The temperature of the mix may be too low - it should stay above 1C. It may also be that there was too little water used to prepare the mix or the mix used was too old.



Box 39  
SE-245 21, Staffanstorps  
Tel: 046-258 938  
Fax: 046-239 811  
[www.gwin.se](http://www.gwin.se)